

Agenda

Jusqu'au 26 janvier 2013

Galerie Kayma, 26 ben Dosa, Yaffo, Tel-Aviv

<http://www.kayma.net>

Détails : 02 3 518 51 44

Repas à Thème

Dimanche 27 janvier, à 19h30

Restaurant « Hablinzies Hahungari » autour du thème « La France et le terrorisme ».

Yirmihaou 35 Tel-Aviv,

Prix : 10 shekels

Détails : 052 446 88 26

Soirée commémorative de la Journée internationale de l'Holocauste

Programme :

« L'identité malgré la rupture » par Romual Jakob Weksler-Waszkinel.

Jakob Weksler est né en 1943 près de Vilna. Caché pendant la guerre dans une famille polonaise sous le nom de Romual Waszkinel, il n'apprend sa judaïcité qu'en 1978 et retrouve son nom de famille originel en 1992. Il arrive en Israël en 2009 et travaille depuis à Yad Vashem.

Elle aura lieu à l'Institut Français de Tel-Aviv, en présence de :

Christophe BIGOT, Ambassadeur de France en Israël,

Patrice MATTON, Consul général de France à Tel-Aviv,

Olivier Rubinstein, Conseiller culturel

Jeudi 31 janvier, à 19h30

Détails : 03 796 80 28

Colette

Autour de son œuvre et en particulier de la publication en hébreu de son livre, *Chéri* aux Editions Penn en 2012.

L'Ambassade de France et l'Institut français d'Israël, en partenariat avec les éditions Penn, organisent une soirée exceptionnelle consacrée à l'écrivaine française Colette. Cette soirée sera animée par Roselyne Déry, Attachée pour le livre et l'écrit, avec les présences d'Eran Dorfman, philosophe, Lisa Peretz, éditrice de "Galleria" (Haaretz), Shachar Atwan, journaliste, Moshe Sakal, Ecrivain et Julia Fermentto, écrivain.

Lundi 28 janvier, à 19h30

Institut français de Tel-Aviv, Rothschild 7

Prix : 20 shekels

Détails : 03-7968000/02/03 ou par email : s.uelin@ambfr-il.org

Soirée en hébreu

Les papiers de l'amour

« Je pense que le théâtre se doit d'être à l'heure avec le conflit. Il doit en être contemporain. Il s'agit de ne pas passer au-dessus de la tête des gens, ni sous leurs pieds, mais au niveau de leur cœur et de leur esprit. »

S. Benaïssa

Vous souvenez-vous de Roméo et Juliette ?

Cette pièce de Slimane Benaïssa, en représentation les 26 et 27 janvier à Yaffo, est un conte shakespearien moderne. Bravant un conflit qui pourrait les détruire, ils dépasseront le gouffre identitaire qui les sépare pour ne faire qu'un. L'amour contre toute attente ou « Les papiers de l'amour ». Sarah et Rachid ou le théâtre face à la réalité. Une vie de couple qui n'est pas toute rose : semée de péripéties et de révélations qui porte pourtant un espoir... que seul le théâtre ou le cinéma parviennent à transmettre.

L'histoire : « Rachid a 49 ans. Il est Palestinien et vit à Amsterdam. Il est devenu ingénieur après des études en Union soviétique grâce à une bourse que le Fatah lui a octroyée à la mémoire de son père mort en martyr pendant la Guerre des Six Jours en 1967. Sarah, 40 ans, est une avocate suisse qui vit à Genève. Elle est petite-fille de déportés et ses parents ont grandi ensemble dans un centre d'accueil suisse. Rachid est invité à Genève pour participer à une rencontre sur la question israélo-

palestinienne. Sarah est dans le public et pendant le cocktail, ils font connaissance et décident de dîner ensemble... »

Qu'est-ce que la compagne suisse Apsara ?

La Compagnie Apsara est créée en 2001 à Genève par Silvia Barreiros, comédienne et productrice, diplômée de l'École de Théâtre Serge Martin en 1989. Elle raconte des « histoires de femmes dans un contexte social bien précis, et ceci à travers le théâtre, la danse et la musique, en s'inspirant de cultures différentes pour ses créations », explique la troupe.

Un jeu d'acteurs exceptionnel à ne pas manquer, dans une atmosphère authentique : à Yaffo, place multiculturelle en Israël où l'histoire pourrait s'accomplir chaque jour.

Miguel Fernandez V- metteur en scène

Silvia Barreiros - productrice et comédienne

Roberto Molo - comédien

Patrick Brunet - comédien

Slimane Benaïssa - texte

Prix : 50 shekels tarif plein, étudiants et personnes âgées : 35 shekels

Samedi 26 et dimanche 27 janvier, à 20h30

Rencontre avec les comédiens à l'issue des représentations Théâtre de Yaffo, 10 Mifratz Shlomo, Vieux Yaffo

Détails : 035185563



France

Séjour au ski !

Le Medif, association des médecins et dentistes israéliens francophones organise un congrès médical au ski aux Deux-Alpes en France du 3 au 10 février 2013

Ouvert aux non médecins

Détails : 026718749 ou 0544944895

Le programme du Centre National de la danse est essentiellement israélien !

Youval Pick, Popular Music / No play Hero

Du 23 au 26 janvier, à 20h30

« Deux pièces de Youval Pick : Popular Music, qui se construit comme un puzzle, et No Play Hero, où le chorégraphe mixe deux œuvres musicales de David Lang, compositeur américain de musique minimale abstraite. » (détail ci-dessous)

Batsheva Ensemble / Ohad Naharin

Du 24 au 26 avril, à 19h

« Créée en 2003 pour les jeunes danseurs du Batsheva Ensemble par Ohad Naharin, la pièce Kamuyot casse les barrières traditionnelles entre public et danseurs, conduisant les spectateurs à se sentir intégrés à une expérience commune. Une pièce énergique, drôle et émouvante. »

1, rue Victor Hugo, 93507 Pantin

Détails : 01.41.83.98.98



Trait d'hébreu

par Liat Collins

Petek lavan

פתק לבן

Signification : Vote blanc ; vote de protestation (Littéralement : bout de papier blanc)

Exemple : Si seulement je pouvais voter (mettre un *petek lavan*) dans la réalité pour faire entendre ma colère.

Merci d'envoyer vos annonces avant le jeudi 12h - french@jpost.com